



Archdiocese of Galveston-Houston

Office of Child and Youth Protection

**REQUISITOS SEGÚN EL PROGRAMA DE AMBIENTE SEGURO PARA REPORTAR
UNA SOSPECHA DE ABUSO DE UN MENOR**

La Arquidiócesis de Galveston-Houston exige cumplir con las leyes que aplican sobre los incidentes o sospechas de incidentes de abuso de menores, lo que incluye el abuso de un menor hacia otro menor. El no reportar las sospechas de abuso físico o mental o negligencia hacia un menor en Texas es un delito que se castiga con multa, prisión o ambos.

NO ES NECESARIO TENER AUTORIZACIÓN PARA HACER UN REPORTE NI SE ESPERA QUE LA TENGA. ES PREFERIBLE ERRAR AL HACER UN REPORTE DE BUENA FE QUE NO HACERLO.

A continuación aparece el enlace a la página web de la *Office of Child and Youth Protection* (Oficina de Protección de Niños y Jóvenes) de la Arquidiócesis de Galveston-Houston que muestra la Política del Programa Ambiente Seguro y los requisitos para hacer un reporte si se sospecha que hay abuso de un menor. www.archgh.org/ocyp

PARA REPORTAR LA SOSPECHA DE ABUSO DE UN MENOR (persona menor de 18 años de edad) POR UN DESCONOCIDO

Comuníquese inmediatamente con **Child Protective Services (CPS)** del Texas Department of Family and Protective Services **800.252.5400** y el **Departamento Local de la Policía**.

PARA REPORTAR LA SOSPECHA DE ABUSO DE UN MENOR (persona menor de 18 años de edad) POR UN MIEMBRO DEL CLERO

Comuníquese inmediatamente con **Child Protective Services (CPS)** del Texas Department of Family and Protective Services **800.252.5400** y el **Departamento Local de la Policía**

Diana Vines, Coordinadora de asistencia a las víctimas
Arquidiócesis de Galveston-Houston, Post Office Box 907, Houston, Texas 77001
Email: yac@archgh.org o **713-654-5799** (mensaje de voz confidencial)

PARA REPORTAR LA SOSPECHA DE ABUSO DE UN MENOR (persona menor de 18 años de edad) POR UN EMPLEADO O VOLUNTARIO DE LA ARQUIDIÓCESIS

Comuníquese inmediatamente con **Child Protective Services (CPS)** del Texas Department of Family and Protective Services **1.800.252.5400** y el **Departamento Local de la Policía**

Director, *Office of Child and Youth Protection* (Oficina de Protección de Niños y Jóvenes),
Arquidiócesis de Galveston-Houston
1700 San Jacinto, Houston, TX 77002, **713 652 4499**.